

# 基辛格传

二十世纪军政巨人百传

One Hundred Biographies of  
**Political and Military Giants**  
in the 20th Century

美 斯蒂芬·R·格劳巴德 / 著  
宋长琨 / 译



# 20世纪军政巨人百传

纵横捭阖

——基辛格传

[美] 斯蒂芬·R·格劳巴德 著

宋长琨 译

时代文艺出版社

**图书在版编目(CIP)数据**

20世纪军政巨人百传/宋长琨主编,一长春:时代文艺出版社,2001.12

ISBN 7-5387-1629-7

I. 20… II. 宋… III. 军政人物-列传-世界 IV. 1247.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2001)第080903号

**20世纪军政巨人百传**

**纵横捭阖——基辛格传**

---

主 编: 宋长琨  
责任编辑: 叶天洪  
出 版: 时代文艺出版社  
(长春市人民大街124号)  
发 行: 时代文艺出版社  
印 刷: 吉林省委党校印刷厂  
北京市业和印务有限公司  
开 本: 850 × 1168 32开  
印 张: 14.375  
版 次: 2003年11月第2版  
印 次: 2003年11月第1次印刷  
印 数: 5000册

---

书 号: ISBN 7-5387-1629-7  
全套定价: 1390元 单册定价: 27.80元

## 二十世纪 军政巨人百传

- 列宁传
- 奥尔布赖特传
- 巴顿传
- 丘吉尔传
- 希特勒传
- 基辛格传
- 英迪拉·甘地传
- 罗斯福传
- 科尔传
- 孙中山传
- 撒切尔夫人传
- 朱可夫传
- 卡斯特罗传
- 斯大林传
- 小布什传
- 马歇尔传
- 尼赫鲁传
- 卡扎菲传
- 墨索里尼传
- 阿拉法特传
- 布莱尔传
- 叶利钦传
- 山本五十六传
- 希拉克传
- 小泉纯一郎传
- 沙龙传

## 二十世紀 軍政巨人百傳

- 戈林傳
- 尼克松傳
- 麥克阿瑟傳
- 貝·布托傳
- 戈培爾傳
- 曼德拉傳
- 侯賽因傳
- 鐵托傳
- 艾森豪威爾傳
- 西哈努克傳
- 密特朗傳
- 戈爾巴喬夫
- 戴高樂傳
- 薩達姆傳
- 隆美爾傳
- 姆克·甘地傳
- 施罗德傳
- 格林斯潘傳
- 赫魯曉夫傳
- 蒙哥馬利傳
- 普京傳
- 杜魯門傳
- 肯尼迪傳
- 李光耀傳

責任編輯：叶天洪  
封面設計：严浩  
策 划：严 锴



美国总统国家安全事务助理基辛格1971年7月秘密访华，达成了两国领导人会晤的协议。



1973年，越南和平协议在巴黎签字，其内容包括在越南实行停火以及美国从那里撤军等事宜。图中前排自左至右为北越代表团的春水、黎德寿和美国国务卿亨利·基辛格。

1975年，美国国务卿亨利·基辛格与苏联外长安德烈·葛罗米柯在日内瓦举行会晤。



1972年,美国  
国务卿亨利·基  
辛格在白宫的理  
发店办公。



1973年度  
诺贝尔和平奖  
得主:越共领  
导人黎德寿和  
美国国务卿基  
辛格。







## 译 序

1969年1月20日，美国第三十七届总统尼克松宣誓就职，新上任的国务卿为亨利·艾尔弗雷德·基辛格。这是美国历史上第一个原籍非美国人的国务卿，也是美国第一个犹太人出身的国务卿。此后直到1977年初福特总统下台，在长达八年的两届总统任期内，基辛格作为白宫的外交智囊、顾问和国务院的首脑，参与制定美国的外交政策，执掌美国外交大权，奔走活跃于美国和世界的外交舞台上。在举世瞩目的中美关系和苏美关系中，在越南问题和中东问题的谈判中，在美国同它的西方伙伴和第三世界国家的关系中，以至在美国国内政局变化中，基辛格都扮演了重要角色。他被称为美国七十年代的头号外交家。

基辛格进入白宫前，是美国外交政策的一个直言不讳的评论家。他批评美国外交政策的目标，指出执行过程中的偏差，并经常抱怨美国外交政策的迟钝和僵化。在他看来，当时美国的外交政策是由应付危机决定的，很少预见到事件的发生。每当面临一件大事时，各种手段才调集起来。美国的对外政策往往是短期性的。他通过多年的研究，提出了自己一整套外交战略思想。

基辛格外交战略的核心就是推行“多极”、“均势”外交，“探求建立稳定的国际秩序”，也就是说，要以美国的实力为基础，“在



军事上两极化而在政治上多极化的世界上”，纵横捭阖，“多极”平衡，以便同苏联展开竞争，挽回颓势，继续称霸世界。

基辛格的名字，中国人并不陌生。他曾多次访问中国，受到毛泽东主席和周恩来总理的接见，为打开中美关系的僵局，谋求两国关系的正常化作出了贡献。现在，基辛格虽赋闲多年，但他对美国外交与国际事务的言论和主张，仍然在美国和世界上发生相当重要的影响。

基辛格是由于具备专家知识才成为白宫班子中的一员的。他是第二次世界大战后美国第一个由学者出身的人担任的国务卿。本书不是基辛格生平的详细传记，作者对基辛格进入白宫前生活历程和工作经历，作出了清晰的描述。书中特别对基辛格的论著进行了深入细致的分析，有助于读者了解他的外交思想以及后来对外政策的形成过程。



## 序 言

美国历史上不管哪个时期，在政府高级职位上还没有出现过象亨利·基辛格这样的人物。基辛格的经历至少在三个方面是不同寻常的：他是一个知识分子，他成年生活的绝大部分消磨在大学里，思考和著文论述外交事务，评论那些积极负责制定美国政策的人的功过，并提出可供抉择的意见；他是一个学者，可是他从未满足于完全的学院圈子里生活，也不满足于按照学院的规矩生活，他认为从外界可以获得更广泛的经验，而忽视这一点是错误的；他是一个欧洲人——对于传统和历史非常敏感，能够忍受可能产生的悲剧——但又是一个美国人，他固然能察觉到某种形式的权力，但对于道德问题常常也并非毫不在意。

令人奇怪的是，人们把全部注意力都集中在他参加尼克松政府以后的经历上，却几乎没有人想探讨他在进入华盛顿以前所提出的那些建议。本书则立足于一个非常简单的观点，即认为基辛格在五十年代和六十年代所写的文章同1969年1月20日以来他所做的事情这两者之间是有联系的。体现他的思想的文章是公开发表的，谁都可以看得到。他的行动却只有一部分为公众所知，如果要完全透露出来，还须等到许多年以后。这样，我认为，查阅现有材料就显得至关重要了。



本书不是一本亨利·基辛格的传记。虽然我毫不怀疑这样一本传记将会在许多方面引起巨大的兴趣。但是我十分怀疑这样一本传记对于那些我认为现在是至关重要的目标能起什么作用。我按照自己的思路写了这本关于基辛格的书，不是因为我对他了解较多，出于友谊的原因宁愿少谈一些，而是因为我认为我所讨论的内容对于了解这个人是必不可少的。我的兴趣是想解释他所主张的论点，并经常引用他自己的话来加以解释。在下面的正文里，我认真地研究和分析了基辛格在担任公职以前撰写及发表过的所有著作。我不打算把他的著作与他的同事们的著作进行比较；别人或许希望这样去做。不过，我力图稍稍介绍那些培育他的学校，那些与他有重大关系的人物，那些使他有可能在这方面或那方面获得知识的事件以及那种使他的出任公职成为可以想见的经历。我相信，如果他没有得到别人的鼓励和支持，也许不会这样飞黄腾达，但是，我们如果不高度重视他的思想，也不可能认识他的生平。

基辛格如同戴高乐一样，也许始终相信自己的命运，而他所接受的美国教育几乎一定会教他懂得千万不要公开表明这一点。在他的成年生活中，他花了大部分的时间为美国人写作，并且非常自觉地力图用热核时代国际关系和决策的原理指导他们。反过来，他在美国的生活经验也总是在不知不觉中塑造了他这样一个人。基辛格的经历——不只是从1969年1月20日开始的那段经历——就是美国人可能有所作为的明证。然而这不是一个霍雷肖·阿尔杰的故事，基辛格完全是二十世纪的美国造就出来的。

我很感谢许多人帮我完成这本书。当然不消说，他们谁也不用为本书的任何部分负责。我感谢小格雷厄姆·艾利森、吉诺·巴洛蒂、弗朗索瓦·布里科德及马丁·迈耶森阅读原稿和提出建



设性的批评。他们都知道我为此感激不尽。对于听过本书这章或那章的内容或同我讨论过原稿以及了解基辛格的其他朋友们，我也铭记在心，其中特别应当提及的是埃莱娜·当德洛、约翰·康韦、吉尔·康韦、伊丽莎白·爱泼斯坦、斯坦利·霍夫曼和埃里克·韦尔。丹尼尔·贝尔、埃莉诺·法勒、杰拉尔德·霍尔顿、希尔达·德罗思柴尔德和彼得·沃尔康斯基最了解我所全力以赴的工作，从其他方面鼓励我。本书中讲到的人有许多同我本人很熟悉；有一个时期或在平时，我曾同他们当中的许多人谈论过基辛格。由于这本书从未打算写成传记，所以我想就不用逐一去拜访他们了；不过有好几次我曾感到这么做是理所当然的。我还要向威廉·埃利奥特、卡里尔·哈斯金斯、弗里茨·克雷默、赫伯特·马科维奇和纳尔逊·洛克菲勒致以谢意。最后要向我的秘书邦妮·哈里斯申谢，她欣然负责为我多次整理原稿，并且愉快地和有效地进行这项工作，对我帮助很大。本书的出版人唐纳德·拉姆向我提出过极有裨益的意见，我也要向他表示最真挚的谢意。

斯蒂芬·R·格劳巴德  
于马萨诸塞州坎布里奇



# 目 录

译序 .....	1
序言 .....	3
引言 .....	1
一 早 年 .....	14
二 论梅特涅与卡斯尔雷 .....	31
三 论核武器与对外政策 .....	90
四 艾森豪威尔年代 .....	172
五 肯尼迪—约翰逊年代 .....	255
六 约翰逊年代 .....	325
七 洛克菲勒 1968 年的竞选运动 .....	350
跋 .....	389
基辛格著作目录 .....	400



## 引 言

只有能正视亨利·基辛格生活中的嘲弄和矛盾的人，才能理解他的生平。这个被认为是神秘莫测的人从来不隐讳他的观点；几乎在每一个藏书相当丰富的图书馆里都可找到他的观点。这个凭借智慧和口才发迹的人，在进入华盛顿，在理查德·尼克松手下工作之前许多年，就明白每个人的权力总是有限的。即使历史没有教他懂得这一点，那末，他在观察肯尼迪政府的体验中，也会得到他所需要的全部教训。他为自己当上了一个学者而洋洋得意——这个成就或许出乎了他的意料——但他认为这样的成就还不能使他感到最后的满足。他从版税通知单中了解到自己的著作极为畅销；然而这并没有使他相信他的许多理论对于那些他最希望施加影响的人来说，都是正中下怀的。作为二十世纪的一个典型人物——既是欧洲迫害事件中一个受害者，又是美国百年不遇的种种机会的一个受惠者——基辛格通常被人们看作是一个孜孜以求旧时代荣华的人。有些人说，要是基辛格生在他曾著述过的梅特涅或俾斯麦的时代，他或许会更幸运些。要是基辛格发表了他在大学本科时所写的关于伯里克利时期的一些随感，那末在这些人中间有些人就情不自禁会称他是当代的雅





典人了。他们只有在不愿意用这种称呼赞美他的时候才会忍住不说。当人们称基辛格是一个梅特涅式的人物或者俾斯麦式的人物时，一点也没有褒美的意思。

1971年基辛格秘密访问北京，大大地使他获得了神秘人物的名声；他觉得既不必去同那些存心中伤他的人争论，更不必去反对这种旨在恭维他的性格刻划。事实上，真相是相当复杂的；可是要揭露真相，就得了解他这个人，特别是了解他的思想。这方面的证据在他的几本大部头著作里随处可见；在所有他认为重要的问题上，他的思想在这些著作里都有忠实的反映。说它们为他的思想描绘了一幅画像，也断然不会言过其实。因此，这些著作对任何一个肯耐心钻研的人来说，其价值是不可估量的。他们的内容十分丰富，这一点也不令人奇怪。基辛格成年以后全力从事写作。写作活动几乎占用了他的全部时间，消耗了他最大部分的一直很充沛的精力，但同时也使他得到了很大的满足。基辛格认真地审阅自己的原稿，从最初的一份写在大张纸头上的字迹潦草的手稿开始，然后是以一份在朋友中辗转传阅，经过三四次修改而最终修订的打字稿结束。凡是看到过基辛格这样做的人都认为，基辛格从来不把写作视为一件可以轻率从事的普通工作。他花费了大量时间和精力所得到的成果，谁要查考谁都可以找到。各国外交部和大使馆毋庸置疑已经查考过了，但新闻界却不是那样积极。事实上，他们对基辛格的思想非常不感兴趣；实在难得要描述他的思想时，也是写得很刻板、很不准确。已经发表的几百篇有关基辛格的特写、背景资料、传记和新闻故事都是臆测，很少是真正熟悉他的思想的。我们经常听到人们说他思维敏捷、才华横溢，是近几十年来进入